

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CORSAIRES POINTE-LÉVY POINTAGE - SCORE table

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Main player list for VIS team with columns NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA

Main player list for LOC team with columns NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA

PUNITIONS - PENALTIES table with columns AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with BUT GOALS and player names like JULIEN SERRES, LUC LACHARITÉ, DOMINIC BEAULIEU

FUSILLADE / SHOOTOUT table with BUT GOALS and player names like SIMON LABRECQUE, FRANCIS LATERREUR, KEVEN LEMELIN, MARTIN LACHANCE

Summary table for VIS team with columns TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

Summary table for LOC team with columns TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS table with roles like JUGE DE BUT, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR

OFFICIELS / OFFICIALS table with roles like JUGE DE LIGNES, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

